

La Voz de Menorca

Diario republicano desde su fundación

Año XXIX. — Número 9267

Número suelto 10 céntimos
Número atrasado 20

SUSCRIPCIÓN
En la Isla, al mes. Ptas. 2'00
Resto de España 3'00
Extranjero, al año. 50'00

MAHON, SABADO 12 DE MAYO DE 1934

REDACCION Y ADMINISTRACION:
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

LOS CAMINOS DEL ESPIRITU

LA FIESTA DE LA MADRE

(De «La Voz», de Córdoba.)
Comentario sentimental el de hoy. Sentimental, digo. Por hoy, por un día, el cronista deja a un lado su oficio cotidiano de la glosa política. Y con gusto, diano de la tarea. Hoy, labra la pluma en la noble besana del sentimiento. Un alto en la tarea. Hay, de cuando en cuando, que poner aceite en la fina tamarilla del espíritu. Ya dijo un ministro de la República—el ministro del ministerio menos sentimental de España, que es Gobernación—que hay que alzar los valores espirituales de la raza sobre un bruñido pavés civil. Y esa explosión romántica del ministro que tiene a su cargo la Guardia civil, la Policía secreta y los concejales—que los hay de azul y oro—es una magnífica paradoja. Y es en las paradojas precisamente donde anda instalado el tuétano de la realidad. Pero ya va largo el exordio, y aquí muere.

Una fiesta. El pueblo de Granollers, celebra anualmente, el día 6 de Mayo, una fiesta. Celebra un Día. No es el «Día del Libro», ni el «Día del Turista», ni el «Día de la Poesía». Nada de eso. Eso lo celebra cualquiera, y se hace en todas partes. Granollers, celebra sencillamente el «Día de la Madre».

«Día de la Madre». Aquí pudiera terminar este artículo. Esas palabras tienen por sí solas, un formidable impulso emocional. Esas palabras producen en cualquier ciudadano de tipo medio, un verdadero fenómeno de retrovisión. Volve-

mos, con los ojos puestos en el alma, al viejo hogar. Al viejo sillón del Padre. A las dulces reprimendas de la Madre. Al silencio religioso de aquellas comidas. Paño de altar era el mantel. Y hostia el pan, en las blandas manos de la Madre. Manos de candelal. Y espíritu de candelal.

La Madre. No se puede escribir de la Madre. Solo sentir. Sentir que no podamos llevarla en la vanguardia de nosotros, por todos los vericuetos de la vida. Sentir que la noria implacable del Destino, entorne un día y para siempre aquellos ojos, tan hechos a mirarnos. Sentir que sus manos inertes, no puedan enredarse en nuestro pelo. Sentir que en su corazón, espantosamente quieto, no pueda haber ya aquel impetu corajudo de querernos. Sentir que no podamos un día oír sus pasos por el corredor. Sentir que se nos va. No se puede, lector; no se puede escribir de la Madre.

Día de la Madre. Aprendan los organizadores de «Días». Aprendan los organizadores de regocijos oficiales. Granollers, el lindo pueblecito catalán, nos ha dado una alta sensación de jerarquía, celebrando el «Día de la Madre». Nada más austero, ni más cordial, ni más limpio. Alzar la Madre—y en ella todas las Madres—sobre un bruñido pavés sentimental. Y adorarle con fuerte emoción de hombres. Y arrojar sobre él un puñado de rosas frescas...

ANTONIO DE LA ROSA

CRONICA DE PARIS

RESIDUOS DE LA GRAN GUERRA

Decía Remarque en la primera página de su obra «Sin novedad en el frente», que en ella no trataba de acusar a nadie, sino sencillamente informar acerca de una generación destruida por las balas y los gases asfixiantes. La terrible verdad, desnuda e inmensa como el osario de Verdún, sigue confirmandose aun en nuestros días, luego de haber cesado la lucha hace varios lustros.

He aquí un aspecto. Los hombres que sobrevivieron a la guerra mundial, pero que en mayor o menor grado han quedado imposibilitados para el trabajo, tienen que sufrir ahora las consecuencias de las economías que se han impuesto las naciones europeas, para poder gastar más millones en los preparativos de una nueva guerra que se avecina.

De los quince millones de hombres que marcharon a las trincheras, a los sonos bélicos de un pasodoble marcial, en la flor de su juventud, sólo unos cinco millones volvieron, pero, cómo volvieron; lisiados, ciegos, con las entrañas purulentas por la acción corrosiva de los gases venenosos, mutilados muchos de la forma más trágicamente espantosa, hasta el punto de ser preferible que hubieran quedado sus cuerpos cercenados sobre el campo de batalla; todos imposibilitados para ganarse la vida que ofendieron por la patria, sin más que el apoyo de sus respectivos países para poder continuar su triste y miserable existencia.

Durante años, los Tesoros de los Estados de Europa han gastado millones en pensiones para estos excombatientes. Pero las circunstancias económicas han obligado a disminuirlas; así ha sucedido en Austria, en Alemania y Checoslovaquia, donde la inutilidad por lesiones de guerra se considera en un veinticinco por ciento, mientras que anteriormente percibían pensiones todos los que podían alegar inutilidad de un diez por ciento. Así se han ahorrado enormes cantidades de dinero, que ahora se emplean en la construcción de cañones y en la fabricación de municiones, proyectiles y gases.

Francia se ha visto obligada a adoptar medidas semejantes, que suponen, aproximadamente, un ahorro de cuatro millones de francos para el balance del presupuesto de 1934.

Desde la Gran Guerra, el Estado francés ha venido pagando a millón y medio de hombres, la mayoría de ellos heridos en los campos de batalla. El número de incapacitados para el trabajo en un diez por ciento se eleva en Francia a la cifra de 278.010 pensionistas; los inútiles totales son sesenta mil cuatrocientos trece.

Además, la República francesa pagaba también anualmente grandes cantidades de francos a las viudas y huérfanos que dejó desamparados la Gran Guerra. El número de viudas que perciben pensión se elevaba en el año 1918 a la cifra de seiscientos noventa y un mil. Aproximadamente, poco más o menos, un cuarto de millón de viudas por

HOY HACE VEINTICINCO AÑOS...

EL AYUNTAMIENTO DE MAHON HA ACORDADO ADHERIRSE AL HOMENAJE QUE SE DEDICARA AL INSIGNE DRAMATURGO CATALAN ANGEL GUIMERA.

EN LA CASA DEL PUEBLO DE BARCELONA SE HA CELEBRADO UN MITIN PARA PROTESTAR CONTRA EL ENCARCELAMIENTO DE VARIOS REPUBLICANOS ACUSADOS DE HABER SILBADO AL MINISTRO SEÑOR LACIERVA

Los compromisos de Francia

París, 8.—Una recopilación de datos y de impresiones de todo el país demuestra que Francia sigue creyendo que los Estados Unidos habría de reducir las sumas de las deudas aliadas en igual proporción que los aliados redujeron las cifras de las reparaciones alemanas en Lausana. Ello implicaría una mengua de más de noventa por ciento.

El periódico financiero «Les Echos», refiriéndose a esto recalca que Alemania debía a los aliados ciento ochenta millones de reichsmarks, por el Plan Young anterior a la conferencia de Lausana, donde quedaron reducidos a tres mil millones.

Aplican tal escaja a las deudas de guerra, estima «Les Echos», que los Estados Unidos habrían de reducir sus créditos de veinte mil millones de dólares que le deben los aliados a unos quinientos cincuenta millones aproximadamente.

Francia debe aproximadamente una tercera parte del total de los aliados de modo que «Les Echos», calcula que lo que Francia habría de pagar sería alrededor de ciento ochenta millones de dólares.

El diario «Paris Soir», alude en forma similar al problema aseverando que Estados Unidos debe tomar en cuenta el acuerdo de Lausana y dice:

«Las reparaciones eran esencial contrapartida de las deudas. La opinión francesa firmemente cree esto.»

En los centros oficiales franceses comprenden sin embargo el efecto que en la opinión pública de Estados Unidos habría de tener una propuesta de reducir las deudas en un noventa por ciento sin otro género de recíprocas concesiones.

la guerra volvieron a contraer matrimonio, pero aún así siguen percibiendo una pensión pequeña.

Entre los huérfanos de la Gran Guerra, han percibido pensión del tesoro francés millón y medio.

JULIO A. REBORA

CASINO DE OBREROS DE UNION REPUBLICANA

MAHON

DOMINGO DIA 13 MAYO A LAS 9'30 DE LA NOCHE

CLAUSURA DE TEMPORADA

Grandiosa velada en el Salón Trianon, bajo el siguiente

PROGRAMA:

- 1.º Representación de la fina comedia en dos actos de Linares Rivas, **EN CUERPO Y ALMA** a cargo del grupo de aficionados que dirige el señor BELLOT.
- 2.º Una preciosa pieza cómica en 1 acto, por el mismo grupo de aficionados titulada **SEXO DEBIL**
- 3.º **DANCING** amenizado por la orquesta FULIS BAND.

PRECIOS: Palcos Plateas 3'00. Entrada y butaca 0'75. Ent. general 0'60. Quedan invitados los socios de todas las Sociedades domiciliadas en la Casa del Pueblo, pudiendo encargar las localidades todos los días hasta el sábado, de 8 a 10 de la noche. Pasado dicho día el sobrante de localidades, si lo hubiese, será vendido a los simpatizantes que lo soliciten.

TEMAS LOCALES

ACERCA DE UNAS CARTAS

El señor Canet, activísimo diputado por Baleares, merece la plena confianza que en él depositaron los menorquines. Y no es esta una afirmación del momento, sino la consecuencia lógica de su acertada gestión.

Desde que ocupa su cargo, podemos decir desde el advenimiento del nuevo régimen, el señor Canet ha sido el representante que nuestra isla necesitaba en unas Cortes republicanas. Su ajeño republicanismo, que lo hace adecuado mandatario del partido menorquín de Unión Republicana y de nuestra isla siempre liberal y progresiva, le ha servido como una ejecutoria merecedora de ser considerado y atendido por los gobiernos de la República.

Preocupado por el mejoramiento de nuestra isla, sus continuos trabajos, su constancia en gestionar todo lo que pueda redundar en beneficio de Menorca, han logrado grandes éxitos y mucho le debemos del interés que los Gobiernos actuales muestran hacia nuestra isla y muy especialmente hacia nuestro puerto.

Todos los menorquines que le han visitado en la capital de España, han encontrado siempre el amigo desinteresado e infatigable y el guía preciso para resolver en sentido satisfactorio toda clase de asuntos.

Y lo mismo podemos decir de los amigos que le han consultado por carta y que siempre han recibido la respuesta esperada.

Nuestros lectores saben perfectamente lo antedicho, pero este preámbulo es para reafirmar la gestión del señor Canet y probar que nunca pudimos creer, había sido sorprendido por el Gobierno que, según notificó alguien, había suprimido varias consignaciones destinadas a Menorca y que importaban varios millones de pesetas. No podía estar ignorante nuestro diputado de los propósitos del Gobierno y no era lógico que éste dejara sin acabar unas obras que tan gran mejoramiento suponen para nuestra isla y que han ya costado muchos millones.

Su carta adjuntando unas aclaraciones del ministro de la Guerra señor Hidalgo, publicada ayer en nuestro diario han puesto en claro todo el asunto y han confirmado nuestras suposiciones.

La rápida contestación del señor Canet al Alcalde de Mahón mereció por parte de nuestro Ayuntamiento la felicitación más calurosa.

Los mahoneses pueden estar tranquilos, los intereses de Menorca están confiados en buenas manos.

GRAVE SITUACION ECONOMICA DE ALEMANIA

El nuevo régimen es la víctima de sus propias teorías. Haciendo prueba de una ingenuidad desconcertante, ha pretendido resolver todos los problemas por medio de tópicos seleccionados del bagaje primario de la Edad Media: persecución contra judíos, autarquía, derechos elevados a la importación, nacionalismo rabioso, creación de una economía agraria en un país superindustrializado, etcétera, etcétera.

Las consecuencias no se han hecho esperar. Un mes tras otro, las exportaciones experimentaron una baja vertical, y a pesar de las restricciones de todas clases impuestas a las importaciones, por primera vez en su historia económica Alemania conoció una balanza desfavorable, cuyo desnivel se acentúa en progresión creciente.

Como el Reich carece de colonias, y los servicios bancarios que presta a otros países son casi nulos, y sus transportes internacionales conocen un marasmo que se traduce por la fusión de las grandes Compañías de navegación, y como, de otra parte, los ingresos representados por el turismo significan únicamente la movilización de las cuentas bloqueadas, resulta que la cobertura oro del reichmark ha disminuido y tan sólo garantiza los billetes en circulación en la proporción aproximada de un 6,7 por 100. Gracias al control severo de las divisas ha podido mantenerse artificialmente el valor del marco en el mercado internacional.

Sin embargo, tal situación es insostenible, y, pese a las declaraciones platónicas de Hitler y de Shacht, la desvalorización del marco aparece como inevitable. De hecho esa desvalorización oscila entre un 25 y un 50 por 100, según los casos. Por una de esas hábiles combinaciones del genio financiero alemán, los turistas, los comerciantes, los deudores de Alemania pueden obtener registermark, scripsmark, goldmark, etc. con las disminuciones indicadas. Ello supone una inflación en el interior que favorece el comercio y la industria y reduce en las mismas proporciones el volumen de los créditos congelados, mientras que el mantenimiento del marco en el exterior facilita la compra de materias primas y el pago de los intereses de las deudas privadas.

El sistema es demasiado simplista pa-

ra que se mantenga mucho tiempo sin alteración. Ya se habla de la creación de una moneda interior desvalorizada en un 50 por 100. Pero con los 200 millones de marcos oro que quedan en las cajas del Reichbank la ficción resulta insostenible.

Ante la imposibilidad de pagar a los acreedores extranjeros, el doctor Shacht les reunirá dentro de unos días en Berlín para anunciarles que carece de divisas con que pagar el 33 por 100 de intereses y amortización que servían hasta ahora; el otro 50 por 100 quedaba bloqueado en Alemania. Después de la famosa inflación de 1923, la insolvencia de 1934. Por haber hecho lo mismo Rusia en 1917, Rusia se granjeó la antipatía del Mundo Bien es verdad que los alemanes no reniegan sus deudas; solamente lamentan el no poder pagarlas en dinero contante y sonante y ofrecen hacerlo por medio de mercancías fabricadas en Alemania. Indudablemente los acreedores considerarán excesiva la bro ma.

Al mismo tiempo, se restablece el sistema de troque, tan corriente en la Edad Media—nuevo progreso—, y, en lo sucesivo, el Reich abonará sus importaciones con mercancías y prohibirá la entrada de aquellos productos que no se presten a ese procedimiento. Se cree que algunos países donde abundan las materias primas aceptarían los productos manufacturados alemanes. Pero las dificultades de un tal intercambio serán considerables y de resultados bien dudosos.

La política económica del nacionalismo conduce irremediamente a la restricción del comercio exterior, disminuirá, en consecuencia, el volumen de toda clase de negocios y contribuirá a reforzar las nefastas ideas autárquicas. ¿La dictadura del nacionalsocialismo determinará la ruina de Alemania? Como primer resultado, podemos comprobar que los escasos resultados económicos obtenidos hasta ahora han relajado considerablemente el resorte moral de las masas, tendido artificialmente en los primeros meses del régimen. De aquella mística que embriagó al pueblo teutón al advenimiento de Hitler queda muy poca cosa.

J. WIGMS

Berlín, abril, 1934.

Crónica local y general

El Delegado del Gobierno a Palma
Para conferenciar con el Gobernador Civil de la provincia embarcó anoche para Palma el Delegado del Gobierno de la República en Menorca, don Fernando Barangó-Solís.
Estará de regreso el próximo lunes. Feliz viaje.

Telegramas recibidos
El presidente de la Unión Comercial e Industrial de Menorca en atento escrito de saludo al que correspondemos nos incluye copia del telegrama que ha recibido del Excmo. señor Director General del Trabajo y Previsión, habiendo además recibido idénticos telegramas los presidentes de los Gremios de Albañilería, Metalúrgica y Carpintería; federados a esta entidad.
Dice así la copia:

«Madrid 11 mayo 1934.
Director General Trabajo y Previsión Ministerio estudia detenidamente cuestión 44 horas a que se refiere telegrama. Lo saluda.»

Asuntos de automóviles
El día 15 del mes actual por el personal de la Jefatura de Industria, se desacharán los asuntos de Automóviles de Menorca a las horas de costumbre en el Hotel Bustamante.

Un programa magno
El Victoria, cumpliendo su deber de presentar siempre lo mejor, ha confeccionado para hoy y mañana un programa verdaderamente extraordinario. En él hallará el espectador risa a todo pasto a cargo de PAMPLINAS en su creación cumbre; y lujo y deleite con la producción FOX en español ASI ES BROADWAY.
Se recomienda la máxima puntualidad.

El paseo de la Alameda
Unos obreros albañiles proceden a efectuar un repaso general y blanqueo de las barandillas del paseo mencionado.

Información militar
PROHIBICION.—Para evitar posibles accidentes, queda prohibido el baño de la tropa en el mar, hasta que oportunamente se dicte la orden para efectuarlos.

De igual modo se prohíben los baños en todo el litoral de la Fortaleza de la Mola a cualquier persona, incluso paisanos que lo intentaran, excepto en los lugares llamados Los Freus y Boyeras, pero en éstos únicamente a los autorizados para efectuarlo.

Servicio de la Plaza para hoy:
Parada. Regimiento de Infantería número 39.
Jefe de Día. Comandante de Artillería don Francisco Jiménez
Imaginaria. Comandante de Artillería don José Vila.
Visita Hospital. 5.º Capitán de Infantería.
Vigilancia. Un Oficial por cada cuerpo

Concierto público
Programa que ha de ejecutar mañana la música del Regimiento Infantería 39, de 12 30 a 13-30, en la plaza de la Democracia, salvo fuerza mayor o contraorden:

- 1.º « El paso del regimiento », paso-doble. Reymebeber.
- 2.º « Canción del pajarito » de la zarzuela « Juegos malabares ». A. Vives.
- 3.º « Castilla », seguidillas. J. Albéniz.
- 4.º « Cavalleria rusticana », fantasía. Mascagni.
- 5.º « Alegrías », paso-doble. B. Marquina.

Compañía Xirgu-Borrás
Como ya suponíamos ayer, podemos confirmar a nuestros lectores que es un hecho la contrata de esta eminente compañía para actuar por breves días en nuestro primer coliseo.

Digno de todo elogio es el interés demostrado por la empresa y las gestiones realizadas por nuestro amigo don Rafael Pons Coll que no reparando en sacrificios y venciendo obstáculos ha conseguido que podamos admirar en Mahón la compañía formada por la ilustre actriz MARGARITA XIRGU y la primera figura del teatro ENRIQUE BORRAS, de cuyos artistas no hay que hablar por ser sobradamente conocidos en el mundo teatral.

Para el próximo viernes, día 18, prepara la empresa una gran función de gala con el solemne debut de tan gran compañía, por lo que no dudamos que en nuestro Teatro Principal se reunirá dicho día todo Mahón ávido de admirar y aplaudir a tan ilustres artistas.

Nos dice el señor Pons Coll que entre las funciones que representarán nos darán a conocer y presentarán tal como la estrenaron el pasado marzo en el Teatro Español de Madrid la preciosa comedia de Alejandro Casona que obtuvo el premio « Lope de Vega » del Ayuntamiento de Madrid, titulada « LA SIRENA VARADA » de la que hace una creación la ilustre Margarita Xirgu.

La próxima semana publicará la empresa lista de compañía, títulos de las obras que representará y de más datos para conocimiento del público.

Con lo que hoy decimos ya tienen los « dilectanti » un buen apartitivo para hacer boca como suele decirse.

De viaje
En el vapor « Jaime I » salieron anoche para Palma 36 pasajeros, entre ellos el veterinario don Cirilo Abadía.

—Después de pasar la visita de inspección a las fuerzas de la guardia civil destinadas a esta isla marchó anoche para Palma el capitán de dicho instituto don Antonio Ripoll Muntaner,

—Procedentes de Barcelona han llegado esta mañana en el buque correo 35 pasajeros, entre ellos nuestros amigos don Evaristo Cardona y el fabricante de calzado don Antonio Caules.

Escándalo en la vía pública
Esta mañana en la plaza de Pablo Iglesias había un sujeto que llevaba un cuchillo en la mano como si intentara agredir.

Unos transeúntes procuraron convencerle para que les entregara el arma, resistiéndose aquel.

Poco después nos dicen que en la calle de San Elías se ha promovido un escándalo entre dicho sujeto y dos personas más.

MISAS
Las que se celebrarán el lunes 14 en el altar del Santo Cristo, de Santa María, de 7 a 8 y media inclusive, serán aplicadas por el alma de

Don Gabriel Terrés Coll
en el 5.º aniversario de su fallecimiento. La familia agradecerá a sus amistades la asistencia a tan piadosos actos.

Visita de inspección
Terminada la visita de inspección a esta Administración Principal de Correos, embarcaron anoche para Palma los inspectores de dicho cuerpo señores Cabezón Paz, Cámara Cerezo y Rodríguez Diaz.
Hayán llevado feliz viaje.

VEA EL PROXIMO SABADO
Exposición de loza sanitaria en **CASA PAPPAL** HANNOVER 34
NO COMPRE SIN ANTES CONSULTAR PRECIOS

Noticias marítimas
Buques correos
Para Palma salió anoche el magnífico vapor « Jaime I » con el pasaje, valija y carga.
—Procedente de Ibiza y Barcelona ha fondeado esta mañana la moto-nave « Ciudad de Mahón » al mando del capitán don Gerardo Corpas.
Ha traído pasaje, valija y carga.
Saldrá mañana a las nueve para Alcudia y Barcelona.

UNDERWOOD
Los mejores precios y condiciones se los dará a usted
J. SIREROL, BASTION, 19.-Mahón.
Venta y alquiler de máquinas de escribir de la
C.ª M.ª GUILLERMO TRUNIGER, S. A.

COMPETICION DE MALILLA
Cuadro puntuador de la competición de malilla de la Casa del Pueblo de 1934, en la cuarta vuelta

APELLIDOS DE LAS PAREJAS	N.º de malillas				Mano o machete
	Ganadas	Perdidas	Puntos		
Barber - España . . .	28	18	10	36	40
Gomila - Canelas . . .	28	17	11	34	11
Gelabert - Andreu . . .	28	17	11	34	11
Huguet - Escudero . . .	28	15	13	30	13
Quintana - Amengual . . .	28	13	15	26	15
Triay - Oleano . . .	28	12	16	24	16
Camps - Hernández . . .	28	11	17	22	17
Soler - Portella . . .	28	9	19	18	19

MAQUINAS DE SEGAR
No comprar segadoras mallorquinas o extranjeras sin consultar primero los precios increíbles que solamente este año factura la casa de maquinaria de
G. J. ORFILA
P. P. Iglesias, 13 y 14. - Mahón
ENTREGAS EN EL ACTO
NUMEROSAS REFERENCIAS
Motores VELLINO a gasolina, desde 1 1/2 HP.—Motores ingleses de arranque en frío verdad PETER, ATO-MIC, DIESEL, desde 5 HP.—Unos y otros son los que menos consumen.
PIDAN OFERTAS

American Orchestrina Smoking Rojo
Unico conjunto auténtico de Jazz. Repertorio nacional y extranjero
Como el año anterior, actuará el próximo verano en los Dancings de la Liga Marítima y Casino Consey
AMERICAN ORCHESTRINA: Conjunto invencible e inimitable
PARA CONTRATAS DIRIGIRSE A
PEDRO OLIVER - Cos de Gracia, 106

La Mensajera Mahonesa DE SAN LUIS
A criadores de palomas buchonas
En el periódico local «Justicia Social» del día 21 del actual se insertó un artículo suscrito por Anatolio, en el que de un modo contundente se afirma que los poseedores de buchonas pueden soltarlas o hacerlas volar en este tiempo, citándose tan sólo a las prescripciones de la disposición que es el referido escrito se cita.
A consecuencia de ello esta Sociedad Colombófila «Mensajera Mahonesa» se ve obligada en hacer público, y a fin de informar a los poseedores de dicha raza de palomas, que son múltiples las disposiciones que prohíben y persiguen la suelta de tales aves, por considerarlas «excesivamente dañinas a los intereses de la Patria y de los aficionados o criadores de mensajeras; únicamente existe la tolerancia que establece la disposición de 21 de julio de 1932 (Gaceta número 22), en la que se indica, de un modo claro y terminante, las fechas en que se autoriza la suelta de las buchonas, más para ello precisa que existan sociedades buchistas legalmente federadas, es decir, debidamente autorizadas por el Gobierno.
De lo que, tácitamente va expuesto, y, al no existir en toda la Isla ninguna Sociedad oportunamente constituida y reconocida, deducirán los poseedores de la raza en cuestión el derecho que nos asiste en recabar la oportuna y decidida protección de las Autoridades locales, a fin de que se cumplan las disposiciones de la Superioridad.
Suponemos que con lo apuntado será suficiente, apesar de que rogamos y suplicamos nos atiendan los poseedores de buchonas, y consigamos que se respeten nuestros derechos y acatarán lo ordenado, pues de no alcanzarlo, y sintiéndolo muy de veras, nos veremos en la precisión de presentar las correspondientes denuncias ante la Autoridad competente, al objeto de que se le aplique la sanción oportuna al que no cumpla, y no acepte este ruego amistoso y muy encaucado que nos permitimos en dirigirles.
El Presidente,
PASCUAL TICOULAT
Mahón 26 4 1934.

Sociedad General de Alumbrado
Por acuerdo de la Junta de Gobierno y de conformidad con el artículo 14 de los Estatutos de esta Sociedad, se convoca a los señores accionistas a la Junta General extraordinaria que se celebrará el día 17 del corriente, a las 6 de la tarde, en el domicilio social, Plaza de Pablo Iglesias 19, para deliberar y resolver sobre el asunto que está de manifiesto en la tablilla de anuncios.
El depósito de acciones para poder asistir a dicha Junta podrá efectuarse hasta el 16 del corriente.
Mahón 8 mayo de 1934.— El Presidente, L. Lafuente Varelle.

Guillermo Torres Faner
Agente Comercial Colegiado
Asalto, 22 CIUADELA
Compro por cuenta de mis corresponsales, partidas de calzados procedentes de muestrarios y dejes de cuenta. Precios aceptables.
Pago al recibo de mercancía a su destino.

VENDO
Ford Sedán modelo 27, recién ajustado y pintado, bien de neumáticos. Razón, Hotel Bustamante o R. Roselló.
JESEA USTED ADQUIRIR REVISITAS DE MODAS? Pues no lo haga sin visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA

SALON TRIANON
SABADO a las 6:30
EL MISTERIO DE LOS SEXOS
HABLADA EN ESPAÑOL
ULTIMO DIA
DOMINGO a las 9:30
VELADA ORGANIZADA POR LA JUVENTUD REPUBLICANA
Terminando con un
GRAN BAILE
DOMINGO a las 6:30
EL ORDENANZA
Dialogada en español
Interpretada por Marcelina Chantal
SABADO a las 9:30
Gran velada ORFEON MAHONES
LA DOLOROSA
Después BAILE por cuenta de la empresa de este salón

SALON VICTORIA
HOY a las 6:30 y 9:45. MAÑANA a las 4, 6:30 y 9:45
PROGRAMA MONUMENTAL, GRANDIOSO EN CANTIDAD Y CALIDAD!
Piernas de perfil
La obra maestra de PAMPLINAS. ¡CARCAJADA POR SEGUNDO!
Asi es Broadway
La película del bello sexo EN ESPAÑOL por RICARDO CORTEZ.
Una combinación que no falla. Dos marcas: METRO y FOX. Dos éxitos.

Teatro Principal de Mahón
EMPRESA «COLISEUM»
SABADO 12 DE MAYO 1934. Noche a las 9:45
La grandiosa producción PARAMOUNT hablada en español
Noche tras noche
por
GEORGE RAFT, MAE WEST, CONSTANCE CUMMINGS y WYNNE CIBSON.
NOCHE TRAS NOCHE es la primera película interpretada por la deslumbradora y moderna estrella MAE WEST conocida por la artista de las curvas
DOMINGO Sesiones a las 4, 6:45 y 9:45
LA CALLE 42 LA CALLE 42 LA CALLE 42

CASINO DEL CONSEY
SABADO a las 9:30. DOMINGO a las 3:30, 6:30 y 9:30
SENSACIONAL ACONTECIMIENTO. UN FILM GRANDIOSO EN ESPAÑOL
¿Qué vale el dinero?
Lo más grande de la pantalla sonora. Algo que sobrepasa a lo imaginable
El CONSEY vuelve a sus mejores tiempos con esta joya EN ESPAÑOL.
En las sesiones de las 3:30 y 9:30: Aumento de programa con el cow-boy sonoro
Gangsters del Oeste por REX BELL
Prorto: EL SECRETO DE MADAME BLANCHE, más interesante que MUJER X

JUVENTUD REPUBLICANA

MAHON

Sección de EXCURSIONES Y DEPORTES

Domingo 13 de mayo 1934. Por la tarde

Excursión familiar pedestre a la Cala de San Esteban

Salida de la Casa del Pueblo, a las dos de la tarde
En Villacarlos se agregarán a los excursionistas los correligionarios de dicho pueblo

SERVICIO TELEGRAFICO DE "LA VOZ DE MENORCA"

INFORMACION DEL DIA

El Ministro de Gobernación ha hecho interesantes manifestaciones sobre la última revuelta escolar, la ya terminada huelga de Zaragoza, el partido radical y la actuación de su jefe.

En el Congreso, con motivo de una discusión sobre exportación de arroz e importación del maíz han cambiado elocuentes discursos muy sinceros el Jefe del Gobierno y el señor Prieto.

En política son ahora las notas palpitantes el almuerzo que han celebrado algunos prohombres radicales y el anuncio de una reunión del Consejo Nacional del partido para tratar asuntos de gran importancia y trascendencia.

Madrid 11 a las 18 30

EL MOMENTO POLITICO

El partido radical

Un almuerzo.—Hoy todo el interés político se concreta en los comentarios sobre un almuerzo celebrado en el restaurante de Fuente la Reina y al que han asistido el jefe del partido radical señor Lerroux y los señores Martínez Barrio, Rocha, Guerra del-Río, Lara y Torres Campaña.

Sobremesa.—La sobremesa se prolongó por espacio de mucho tiempo y en ella se habló largo y tendido sobre los asuntos que interesan al partido radical y que son de palpitante actualidad; se acordó que el señor Lerroux reuna el lunes al Consejo Nacional Radical para decidir en definitiva sobre varias cuestiones; desde luego el señor Guerra del Río aseguró que no habría ninguna excisión.

Dice Martínez Barrio.—Este ex-jefe del Gobierno confirmó que en el partido radical había—como en todos los partidos—distintos pareceres en tal o cual asunto, pero que todos se resolverán como se resuelven en las democracias; añadió que es prematuro hablar de disidencias porque las posiciones son firmes y por lo mismo no está decidido a volverse atrás; si en un futuro inmediato fuera preciso adoptar una responsabilidad con la cual estuviéramos disconformes adoptaríamos disciplinadamente las debidas posiciones para excluirnos de tal responsabilidad.

Buen augurio.—El anuncio de que ha de reunirse el Consejo Nacional Radical es motivo de expectación, si bien se asegura que se llegará a una situación de cordialidad y se preparará y aplazará para más adelante la solución definitiva de los asuntos.

Las aves de mal agüero.—Claro está que como siempre sucede entre los enemigos del partido radical y entre los que contra este sienten invencibles fobias, no faltan quienes aprovechan la ocasión para predecir discórdias y manifestar que consideran irremediables la separación del señor Martínez Barrio y sus amigos.

Manifestaciones del Ministro de la Gobernación

Los sucesos escolares.—El Ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso se ha entrevistado con el de Instrucción señor Villalobos con quien ha tratado de los sucesos ocurridos en el Instituto de Lope de Vega; se ha ordenado la clausura de los locales de la Federación Universitaria Escolar donde se practicaron cacheos; no se extrañarán los padres de los estudiantes—dice el señor Salazar Alonso—de las medidas que adoptemos y añade que da pena ver como se lleva a las luchas políticas.

Lo de Zaragoza.—Como ha terminado la huelga de Zaragoza—sigue el ministro de la Gobernación—no hay por que continuar los traslados de niños, hijos de los huelguistas; en Zaragoza había dos mil plazas para alojar y asistir niños en la cantina escolar y apenas se presentaron doscientos.

Los radicales y Lerroux.—Aún cuando fué requerido por los periodistas el señor Salazar Alonso, no quiso hablar de política porque corresponde definirla al jefe del gobierno y el del partido señor Lerroux y como todos los radicales son tan lerrouxistas como yo—sigue el Ministro—la disciplina no puede resquebrajarse; cuando se juzgue fríamente a ese gran hombre que se llama Lerroux se comprenderá la grandeza de su labor y se proclamará que con su proceder hace honor al lema: Patria y República.

Notas de actualidad

Aún cuando el señor Cambó ha tratado de desvirtuar sus declaraciones de ayer contra don Juan March, manifestó el señor Menéndez (don Teodomiro) que aquellas acusaciones eran exactas.

—El señor Calvo Sotelo ha confirmado que la semana próxima intervendrá en la discusión de los presupuestos y con este fin ha presentado a la mesa del Congreso una proposición incidental sobre déficit y otras anomalías de que según Calvo Sotelo adolece la Hacienda Nacional; esto se discutirá el jueves o el viernes.

—El jefe del partido agrario señor Martínez Velasco cree posible la formación de un gobierno mayoritario con las actuales Cortes.

—El Presidente de la República llegó a Priego felizmente.

Madrid 11 a las 23 40

Crónica general

Noticias breves

Los premios de la lotería universitaria están repartidísimos, la mayoría en pequeñas participaciones.

—En Bilbao se ha declarado la huelga general como protesta por los sucesos ocurridos en el entierro de Gallastegori; hay tranquilidad.

—En la aldea de Panchez (provincia de Córdoba) una chispa eléctrica fundió las instalaciones y causó la muerte a tres mujeres e hirió a treinta personas.

La sesión del Congreso

Derogación de la ley de términos municipales

Son las 4 10 cuando el presidente señor Alba declara abierta la sesión con la Cámara desanimada, en el banco azul el jefe del Gobierno señor Samper, el ministro de Justicia señor Cantos y el de Instrucción señor Villalobos.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior y retirado un voto particular se pasa al orden del día y es aprobado un dictamen sobre la adquisición del Retablo de Mar consabido.

Se discute luego el proyecto derogatorio de la Ley de Términos Municipales.

Don Anastasio García defiende un voto particular y combate el dictamen de la comisión porque según dice infrinje el programa revolucionario que suscribieron los radicales.

Se rechaza el voto particular del señor García por 137 contra 40.

Defiende una enmienda el señor Romero Solano y acusa a los patronos de mantener los jornales del hambre.

La comisión dictaminadora rebate los argumentos aducidos por el orador.

Se suspende este debate y se aprueba el proyecto de aumento de las tarifas ferroviarias al que se ha incorporado el voto particular del señor Trujo.

Acuérdase no celebrar sesión el martes, festividad de San Isidro.

Arroz y maíz

El señor García Guijarro explana una interpelación sobre exportación de arroz e importación de maíz; combate el decreto sobre dicho intercambio.

También lo combate el señor Hueso.

El señor PRIETO: Interviene en el debate; censura duramente la tramitación del asunto, en la que según dice, se dá preferencia al Banco de Crédito Exterior, el que piensa traspasar el negocio a ciertas sociedades que le ofrecieron determinada cantidad con perjuicio para el Tesoro Nacional.

El señor SAMPER: El Jefe del Gobierno explica cumplidamente cómo se ha tramitado la concesión mediante concurso, en el que se ha dado la preferencia al banco que presentó mejor propuesta; niega que éste pueda transferir la concesión por cantidad alguna, porque tal proceder sería inmoral, ilegal e impracticable.

El señor PRIETO: Me doy por satisfecho con las palabras que acaba de pronunciar el Jefe del Gobierno porque las considero claras y rotundas.

El señor SAMPER: Agradezco la nobleza con que acaba de conducirse el señor Prieto.

Se suspende el debate. Al abandonar el banco azul el Jefe del Gobierno los radicales le ovacionan hasta que llega al pasillo de salida.

Y se levanta la sesión a las 9 de la noche.

LA LOTERIA

En el sorteo celebrado hoy han salido premiados los números siguientes:

Primeros premios

Con 7.500.000 pesetas 4411.-Córdoba.
Con 3.000.000 pesetas 10481.-Zaragoza.
Con 1.500.000 pesetas 16184.-Barcelona.
Con 500.000 pesetas 13443.-Madrid.
Con 250.000 pesetas 11949.-Sevilla
Con 125.000 pesetas 10469.-Vigo.
Con 75.000 pesetas 666.-Barcelona.

514

HARRIET BEECHER

case la muerte bajo semejante forma. La niña no padecía; pero su debilidad tranquila y dulce iba aumentándose por instantes y con ella su belleza, su confianza, su ternura y su felicidad.

Imposible era resistir a la influencia consoladora de esta atmósfera de inocencia y de poesía, que parecía reinar en torno de ella; el mismo Santa Clara experimentó cierta confianza y una serenidad extraña. No era aquello la esperanza, porque ya no podía esperar, sino más bien la resignación; pero el presenté tan lleno de reposo le hacía olvidar el porvenir. La paz que reinaba en derredor de Evangelina se parecía al silencio de la Naturaleza en un día calmoso de otoño, cuando un rayo dorado cae del cielo sobre el follaje de los bosques y cuando sólo se ven algunas flores tardías a la orilla del arroyo, de cuyas bellezas se goza tanto más a medida que son más pasajeras.

El amigo que conocía mejor las visiones y previsiones de Eva, era Tom, su fiel cargador. Confiable lo que no hubiera sido capaz de decir a su padre por miedo de afligirle. A él le comunicaba esos misteriosos avisos que recibe el alma cuando empiezan a romperse los lazos terrestres.

Por fin, Tom no quiso acostarse en su cuarto: pasaba las noches en la veranda dispuesto a responder al menor llamamiento.

—Pero, tío Tom, ¿a qué viene el que Jarse acostado en el suelo como un perro? Yo creía que era

Con 50.000 pesetas

428.—Barcelona, Sevilla.

26109.—Salamanca.

Con 37.000 pesetas

22640.—Madrid.

1006.—San Roque.

Con 30.000 pesetas

19036.—Barcelona.

12109.—Madrid.

27973.—Tarragona.

Con 25.000 pesetas

6243.—Castellón.

1884.—Madrid.

22856.—Madrid.

Con 12.500 pesetas

15795 13595 16443 1668 17173

1455 27417 32530 20597 25974

34528 16101

SEÑORAS:

EL GAS, EL GAS Y EL GAS

¡NO LO DUDEN!

Se impone sobre todas las calefacciones comodidad, limpieza y economía.

Grandes facilidades de pago.

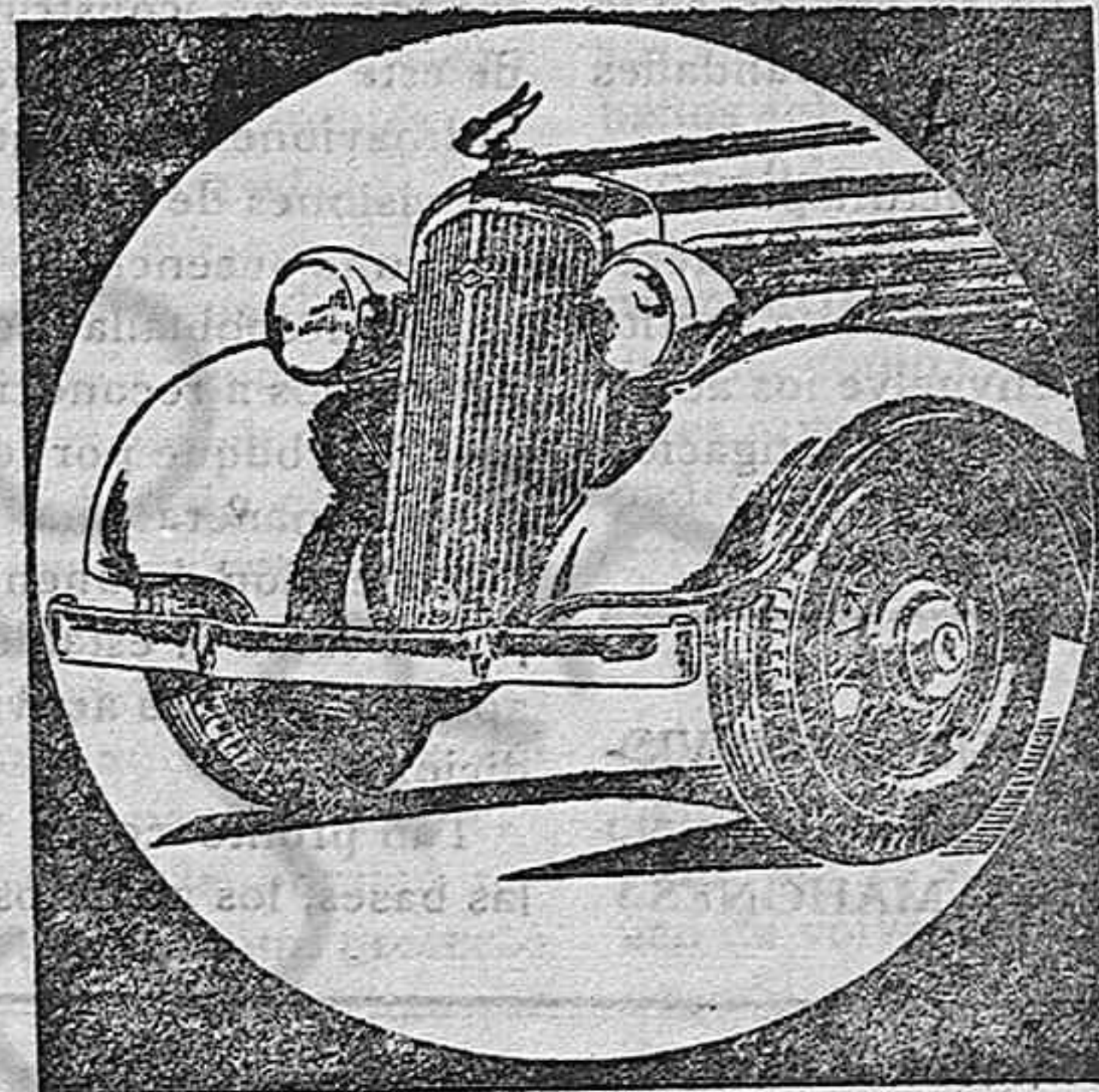
Alquiler de instalaciones con hornillos dos fuegos a una peseta mensual.

Le informarán en las oficinas de la Sociedad Plaza Pablo Iglesias, 19.

Para los Juzgados Municipales

En la TIPOGRAFIA MAHONESA hallarán impresos los expedientes para el Matrimonio Civil según las recientes disposiciones dictadas por el Gobierno de la República

CHEVROLET



1934

- Fuerza al freno 80 h. p. sin aumento de patente.
- Auténticas ruedas con rodillas.
- Carrocerías más amplias y más cómodas.
- Líneas aerodinámicas, muy modernas.
- Culata tipo marino.
- Mayor economía.

...y otras muchas importantes mejoras y ventajas.

CONCESIONARIO

RAFAEL ROSELLO

PLAZA DE LA REPUBLICA, 8 - MAHON

LA CABAÑA DEL TIO TOM

511

—¿Por qué preguntas eso?
—No lo sé. Es usted tan bueno, que me parece imposible que no lo sea.

—¿A qué llamas tú ser cristiano?

—A amar a Jesucristo sobre todas las cosas.

—¿Es así como tú le amas, Eva?

—¡Oh! sí, ciertamente.

—Pero tú no le has visto jamás—dijo Santa Clara.

—Es igual—respondió Eva,—creo en El, y dentro de pocos días le veré.

Y su dulce rostro se mostró radiante de fe y de esperanza. Santa Clara no respondió. Había visto en ella los mismos sentimientos de su madre; pero no hacía vibrar ninguna cuerda de su corazón.

Eva perdió rápido desde este día y no quedaba ya duda del desenlace de la enfermedad; era preciso ser ciego para conservar alguna esperanza. Su cuarto, tan delicioso en otro tiempo, se había convertido en el de un enfermo en la agonía. De día y de noche la asistía miss Ofelia con una perfección admirable: la ligereza de su mano, su fácil comprensión, el orden que observaba con toda su habilidad para ocultar a la vista los incidentes desagradables de una enfermedad, la hacían inapreciable a sus amigos, mientras se hallaba a la cabecera de un enfermo, escrupulosa sobre manera para seguir los mandatos de los médicos. Los que habían mirado con indiferencia sus costumbres minuciosas, tan diferentes del abandono meridional, reco-

LIBROS La expedición de Iglesias al Amazonas

EL DRAGON DEL ESTANQUE

Quiere la tradición que en el estanque de la finca Stamm han hallado la muerte varios nadadores, víctimas de un enorme dragón que vive en el fondo. La gente moderna no da crédito a las leyendas que se cuentan y los jóvenes que asisten a una fiesta en la finca del estanque van a bañarse con toda tranquilidad. Pero a pesar de todo se apodera de ellos un terror místico al advertir que uno de sus compañeros ha desaparecido, terror que aumenta cuando, al descubrir su cuerpo, encuentran señales de heridas producidas como por unas garras de dragón.

Los invitados y los dueños de la casa pasan horas de verdadera angustia, hasta que un detective pone en claro que, en efecto, el joven halló la muerte en las garras de un dragón y en el fondo del estanque, pero de un dragón humano, de un buzo provisto de unos garfios, que buscó la impunidad de su crimen en la leyenda del dragón, por rivalidades amorosas.

Es una novela de neta factura policíaca que resulta tan agradable como interesante, por la fluidez con que está escrita y por el misterio que envuelve los acontecimientos que motivan la investigación del famoso detective Philo Vance.

¿DESEA USTED ADQUIRIR REVIS-TAS DE MODAS? Pues no lo haga sino visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA

Londres.—Unos aviones ingleses participarán en la expedición que partirá el año próximo, con el apoyo del ministerio español de Instrucción Pública, para explorar la parte superior del Amazonas.

La dirección de la expedición ha sido confiada al capitán Iglesias, quien, como se recordará, acompañado del capitán Jiménez, realizó en marzo de 1929 el vuelo sin escalas de Sevilla, a través del Atlántico Sur, hasta Bahía, en el Brasil, con un recorrido total de 6.400 kilómetros.

La expedición deberá recorrer más de 3.000 kilómetros sobre el Amazonas, hasta el punto en que se unen los tres grandes países Brasil, Colombia y Perú, algo más allá de la frontera del Ecuador, en un buque de construcción especial, que desplaza 1.000 toneladas. En los hangares construidos en el puente de este buque se transportarán varios hidroaviones. El buque llevará también provisiones de todas clases, suficientes para una ausencia de 12 meses en una región despoblada. Los hidroaviones van destinados a reconocimientos antes del paso del buque por el río, asegurando de esta manera una buena navegación y la elección de buenos puntos de ataca je, así como el establecimiento de bases apropiadas a las actividades de la expedición.

Tan pronto como estén establecidas las bases, los aparatos estarán destina-

dos a efectuar vuelos de exploración topográfica, y a este fin serán tomadas miles de fotografías con los aparatos instalados en el fondo de los hidros.

Dos miembros de la expedición, el capitán Azcárraga y el señor Reus, se hallan actualmente en Inglaterra para tomar posesión del primer hidroavión de la expedición. El señor Reus preceberá la expedición hasta el Brasil, donde efectuará cierto número de vuelos de experimentación durante los meses próximos a fin de obtener ciertos detalles indispensables.

Cada uno de estos hidroaviones irá movido por un motor de 130 H. P., con refrigeración de aire y equipado con

SI NECESITA

ALGUN OBJETO DE LIBRERIA Y ESCRITORIO

VISITE LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

Todas las novedades literarias de los mejores autores españoles o extranjeros las encontrará Vd. aquí, lo mismo que a los diarios y revistas más importantes de la península. —: Gran surtido en papelería de todas clases, tinteros americanos, plumas, portaplumas, afilalápices, secasfirmas, vades de hule, libros de caja, copias aores, libros de ventas, cintas para máquina, etc. etc. —: —: Si desea libros impresos, facturas, papel para cartas, tarjetas, etc.

Consulte presupuestos con la seguridad que hilará lo que desea

Crédito Mercantil de Men.

Bolsa de Barcelona de 10 de mayo de 1934

Amortizable 5 p. 100 A 1920	86,25
Interior 4 p. 100 A B-1920	92,25
Amortizable 5 p. 100 A 1917	71,25
Interior 4 p. 100 A B 1917	71,25
Amortizable 5 p. 100 A 1927	93,00
Interior 4 p. 100 A B 1927	101,50
Exterior 4 p. 100 A B	101,50
Obligaciones Norte Prioridad	87,75
Alicantes 3 p. 100 1.ª hipoteca	57,00
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100	50,00
Id. id. id. 5 p. 100	95,30
Id. id. id. 6 p. 100	106,25
Francos cheque París	00,00 a
Liras » Roma	00,00 a
Dollars » New-York	00,00 a
Libras » Londres	00,00 a
Reichmarks » Berlin	00,00 a

MONEDAS DE ORO

Alfonosinos	239,50
Onzas y sus fracciones	239,50
Isabelinas	240,50

COCTAZON LOS DE VALORES NACIONALES

Obl. Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 1921 (Empréstito 100.000 pesetas)	100
Ayuntamiento Mahón 3 p. 100 1921 (Empréstito 45.000 pesetas)	100
Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 1922	100
Libre de impuestos 6 p. 100 1927	100
Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 1929	100
Libre de impuestos Ayuntamiento de Ciudadela 6 p. 100	100
Acciones La Eléctrica Mahonesa, S. A.	100
Obl. Eléctrica Mahonesa, S. A., 6 p. 100 1930	100
Eléctrica Mahonesa, S. A., 6 p. 100 1933	100
Acciones Sdad. General de Alimbrado	100
Acciones Banco de Menorca	100
Banco de Ferrerías	100
Crédito Mercantil de Menorca	100

Noticias de todas partes

A UN NIÑO MORDIDO POR UN BURRO HUBO QUE AMPUTARLE UN BRAZO

Jaen, 5.—Dicen de Martos que el niño Emilio Lara fué mordido por un burro que le causó grandes destrozos en el brazo y fractura de un dedo de la mano izquierda. Fué trasladado al hospital donde ha sido necesario emputarle el brazo.

SIGUE EL INCENDIO EN LOS BOSQUES DE LA CAROLINA DEL NORTE

Doughton (Carolina del Norte Estados Unidos), 5.—Continúa el incendio en los bosques del Norte, a pesar de los esfuerzos de millares de hombres ocupados en combatir el siniestro. Se cree que hasta ahora han perecido entre las llamas cinco personas.

HE AQUI ALGUNAS DE LAS NOVEDADES LITERARIAS QUE PUEDE USTED ADQUIRIR EN LA

Tipografía Mahonesa

OBRAS	AUTORES
El Testamento Literario	A. P. Valdés
Fantasmas	B. Bejarano
El comunismo expuesto por Lenin	E. González Blanco
El sindicalismo expuesto por Sorel	
El anarquismo expuesto por Kropotkin	
La curiosidad desvelada	J. Aguilar Catena
El negro que tenía el alma blanca	A. Insúa
El Demonio en el corazón	Caballero Audaz
Ungrito en la noche	P. Mata
El hombre que se reía del amor	
La carta fatal	H. Courhs Mahler
Muchachitas casaderas	Eveline Le Maire
También ellos sirven	Peter B. Kyré

MANUALES «GALLACH»

BIBLIOTECA DE CONOCIMIENTOS ENCICLOPÉDICOS Abarca todas las Ciencias, Artes, Oficios y las aplicaciones prácticas Redactados por los especialistas españoles más eminentes. Pídalos en la «Tipografía Mahonesa»

REGLAMENTO DE CIRCULACION E INTERURBANA

Quinta edición con las modificaciones introducidas hasta 31 de agosto de 1931 en venta en la «Tipografía Mahonesa»

¡ESTUDIANTES!

Si deseais comprar estuches de compases, cartalones, lápices, difuminos, tintas, plumillas, etc., visitad la TIPOGRAFIA MAHONESA

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 10 de mayo de 1934

Francos cheque	48,40
Libras id.	37,40
Dollars id.	7,33
Liras id.	62,40
Interior serie A	71,25
Id. id. B	71,25
Amort. 5 p. 100 serie A 1920	96,00
Id. id. id. B 1920	96,00
Exterior serie A	87,75
Obligaciones Compañía Transatlántica 6 p. 100 1922	00,00
Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 100	57,00
Amort. 5 p. 100 serie A 1917	93,10
Amort. 5 p. 100 serie B 1917	93,10
Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100	00,00
Acciones norte fin mes	51,80
Id. Alicantes id.	45,70
Id. Andaluces id.	00,00
Id. Orenses id.	00,00
Id. Coloniales id.	50,75

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 15 de mayo de 1934, de las DEUDAS AMORTIZABLE 5 por 100.

También descontamos los cupones de otros valores, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento mayo de las Deudas Amortizable cinco por ciento.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

En la TIPOGRAFIA MAHONESA se reciben periódicamente todas las novedades literarias de las principales editoriales de la península

CUARTILLAS

EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO

DE 190

LAS ENCONTRARA EN LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

LIBRETAS DE INQUILINATO

LAS ENCONTRARA EN LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

CASAS RECOMENDADAS

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869

PAPELES PINTADOS PARA DECORAR HABITACIONES

Fabricación inglesa

Ultimas novedades 1934

Variedad y buen gusto Colores permanentes GRANDES EXISTENCIAS

Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

UNDERWOOD

Los nuevos modelos número 6 son una maravilla 7 nuevos modelos de UNDERWOOD portátil. Pida una demostración al Agente exclusivo para Menorca

J. SIREROL Bastión, 19

TINTORERIA DE

CARMELO CARRERAS

LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO EN LA CALLE PI Y MARGALL, 194. MAHON

La Casa de las Medias GRAN BARATURA

Tulipas cristal	a 0'95
Sábanas Camera	a 5'00
Crespón seda, el metro	a 2'50
Sábanas matrimonio	a 7'50
Medias seda Chap	a 1'60
Bombillas, las de 1'50	a 0'95
Medias seda malla fina	a 2'50
Máquinas hacer cigarrillos	a 0'95
Popelin novedad, el metro	a 1'50
Miles de artículos	a 0'95

nocieron que nadie habría podido reemplazarla junto a la cama de Evangelina.

El día Tom estaba frecuentemente en el cuarto de la enferma. La niña padecía ataques nerviosos y se aliviaba paseándola. El mayor placer de Tom era coger entonces en sus brazos a la tierna criatura, ecnada sobre almohadas y pasearla por la habitación o por el verandah, y también por el parque, cuando se respiraba la dulce brisa del lago. A veces se sentaba entre los naranjos para cantarle sus himnos favoritos. Su padre hacía frecuentemente el mismo servicio; pero estaba más delicado, y cuando veía que se cansaba le decía su hija:

—¡Oh, papá, permita usted que me lleve ahora Tom! ¡Al pobre le gusta tanto! Es lo único que puede hacer el pobre, y ya sabe usted cuánto desea servirle en alguna cosa.

—¿Y yo?—respondió su padre.

—¡Oh! papá, usted sabe hacerme todo; usted me lee, usted me vela por la noche... y, en fin, otras muchas cosas. Tom no puede más que esto y sus cánticos; además, es más fuerte que usted y me sienta bien su manera de llevarme.

No era sólo Tom el que deseaba hacer algo por Eva; todos los esclavos de la casa participaban de este deseo y andaban siempre a porfía. El corazón de la pobre Mammy suspiraba sin cesar por su niña querida; pero la ocupaba María de día y de noche en su servicio, y como el estado agitado de su espíritu no le permitía ningún reposo, hubiera sido

contra sus principios el concedérselo a nadie. Veinte veces cada noche llamaba a Mammy para que le diera friegas en los pies, para que le remojará la cabeza, para que le buscara su pañuelo, para preguntar la causa del ruido que se oyera en el cuarto de Evangelina, o bien para bajar la cortinilla porque había demasiada claridad, o levantarla porque reinaba mucha sombra. Durante el día, cuando el más ardiente deseo de la pobre mujer hubiera sido cuidar a su señorita, María buscaba mil medios ingeniosos para tenerla a su lado. En este concepto no veía a Eva más que al escape y de oculto.

—Conozco que es deber el cuidarme yo más—decía María,—según lo débil y acabada que estoy por las inquietudes, el peso de todo, y los cuidados que exige esa pobre criatura.

—A la verdad, querida mía—le decía Santa Clara,—pensé que nuestra prima te aliviaría en alguna cosa...

—Hablas como un hombre, Santa Clara. ¿Puede aliviarse a una madre en los cuidados que reclama una hija según la nuestra se encuentra? Pero es inútil decir nada; nadie sabe lo que yo sufro; no puedo tomar las cosas tan ligeramente como vosotros.

Santa Clara se sonrió. Perdonadle que lo haga.. Estaba tan radiante y serena la hermosa alma de Eva en sus últimos instantes; brisas tan frescas y perfumadas impelían su barquilla hacia las costas celestes, que ninguno podía figurarse que se acer-